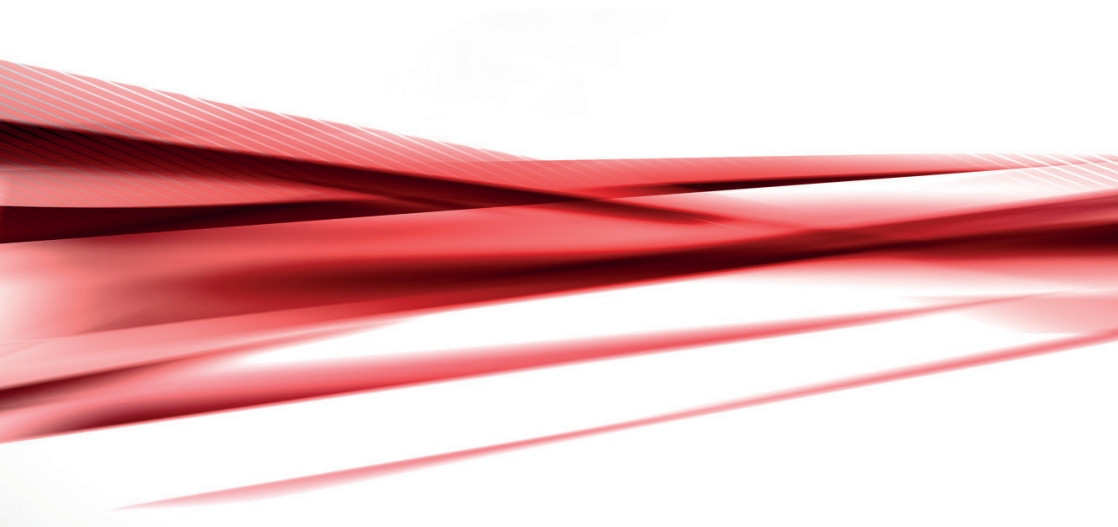




**Z-E4626**



**BEKNOPTE HANDLEIDING  
VOOR HET APPARAAT**

**NL**

## INHOUDSOPGAVE

### OVERZICHT

OVER DEZE HANDLEIDING .....	Blz. 02
VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN .....	Blz. 02
VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK .....	Blz. 02

### OVERZICHT APPARAAT

ZENEC-SYSTEEM .....	Blz. 03
MULTIFUNCTIONEEL STUURWIEL .....	Blz. 04
AFSTANDBEDIENING .....	Blz. 05

### BASISBEDIENING

IN-/UITSCHAKELEN .....	Blz. 06
DIEFSTALBEVEILIGING .....	Blz. 06
VOLUMEREGELING .....	Blz. 07
GELUIDSINSTELLINGEN .....	Blz. 08 - 09

### AUTO

INSTELLEN .....	Blz. 10
-----------------	---------

### ALGEMEEN

NAVIGATIE-UPDATE .....	Blz. 11
TECHNISCHE GEGEVENS/ERKENNINGSNUMMER .....	Blz. 11

## OVERZICHT

### OVER DEZE HANDLEIDING

In deze handleiding wordt beschreven hoe u het apparaat kunt bedienen, voertuigspecifieke feiten evenals de belangrijkste basisfuncties. Daarnaast worden de apparatuurvarianten en functies van het ZENEC-systeem beschreven, evenals optionele uitrusting van de fabrikant van het voertuig die mogelijk niet standaard in uw voertuig zijn opgenomen. In deze handleiding wordt niet afzonderlijk naar dergelijke kwesties verwezen. Indien deze informatie, eigenschappen of functies verschillen van de werkelijke situatie, kan dat niet worden gebruikt als basis voor eventuele klachten.

### VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

#### ⚠ WAARSCHUWING

Als de bestuurder wordt afgeleid, kan dit een ongeluk of letsel veroorzaken. Het bedienen van het ZENEC-systeem tijdens het autorijden kan de aandacht afleiden van de algemene verkeerssituatie!

#### ℹ OPMERKING

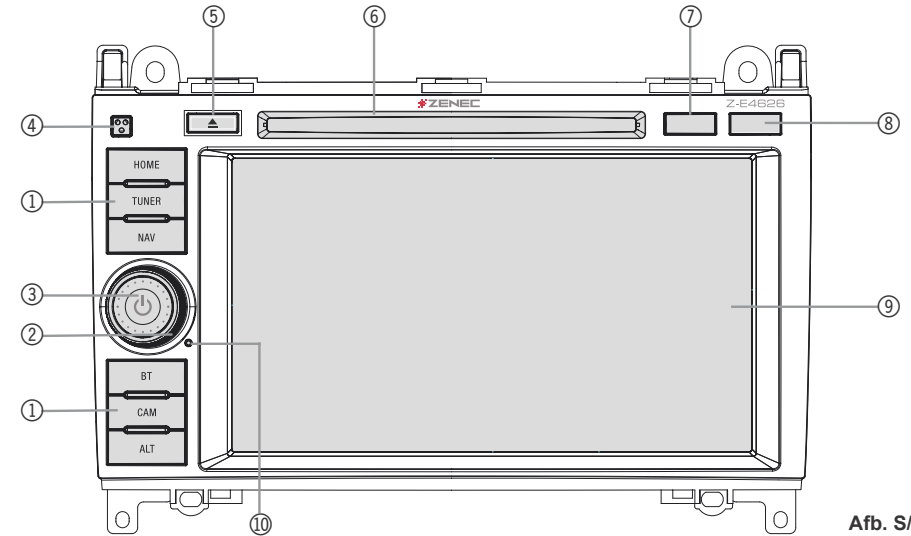
Het gebruik van het multifunctionele stuurwiel en andere functies van de auto vereist een voertuigspecifieke CAN/Stalk-interface. Verdere informatie kan bij een geautoriseerde ZENEC-dealer worden verkregen.

### VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

- ✓ Volg altijd alle veiligheidsvoorschriften van de fabrikant van het voertuig evenals de aanwijzingen in deze handleiding.
- ✓ Besteed aandacht aan de veiligheidsvoorschriften van het ZENEC-systeem.
- ✓ Activeer de gratis navigatie-updates voor 1 jaar (meer informatie aan het eind van deze handleiding).

## OVERZICHT APPARAAT

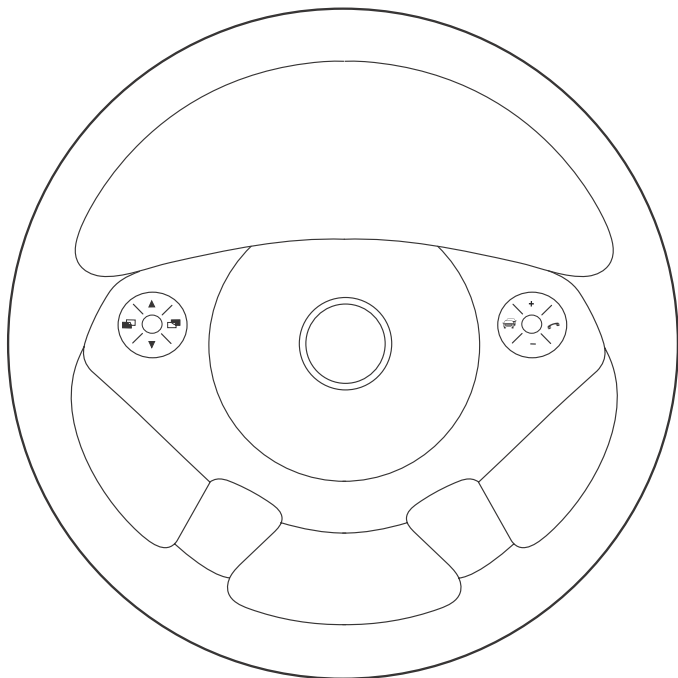
### ZENEC-SYSTEEM



Afb. S/01

Onder-deel	Functie		
①	STARTSCHERM	- Indrukken om het Hoofdmenu te openen. - Ingedrukt houden om naar de Geluidsregeling te gaan.	Gebruiksaanwijzing apparaat → Introductie → Belangrijkste bronnen
	TUNER	Selecteer radiobron	Gebruiksaanwijzing apparaat → Entertainment → Tuner
	NAV	Selecteer navigatiemodus	Nav. Gebruiksaanwijzing
	BT	Selecteer Bluetooth-modus	Gebruiksaanwijzing apparaat → Handsfree kit
	CAM	Selecteer camerabeeld	
	ALT	Selecteer vooraf toegewezen bron	Gebruiksaanwijzing apparaat → Instellingen → Instellingen apparaat → Div.
②	Draaiknop	- Draaien om het volume te regelen.	
③	Druktoets	- Indrukken om het apparaat in te schakelen.	
		- Ingedrukt houden om het apparaat uit te schakelen.	
		- Indrukken om het geluid te dempen.	
④	Interne microfoon		
⑤	Indrukken om een CD/DVD uit te werpen.		
⑥	CD/DVD sleuf		
⑦	IR-ontvanger voor de afstandsbediening		
⑧	micro-SD-sleuf, uitsluitend voor gebruik met navigatie/Gracenote-database.		
⑨	Aanraakscherm		
⑩	Resetten		

## MULTIFUNCTIONEEL STUURWIEL



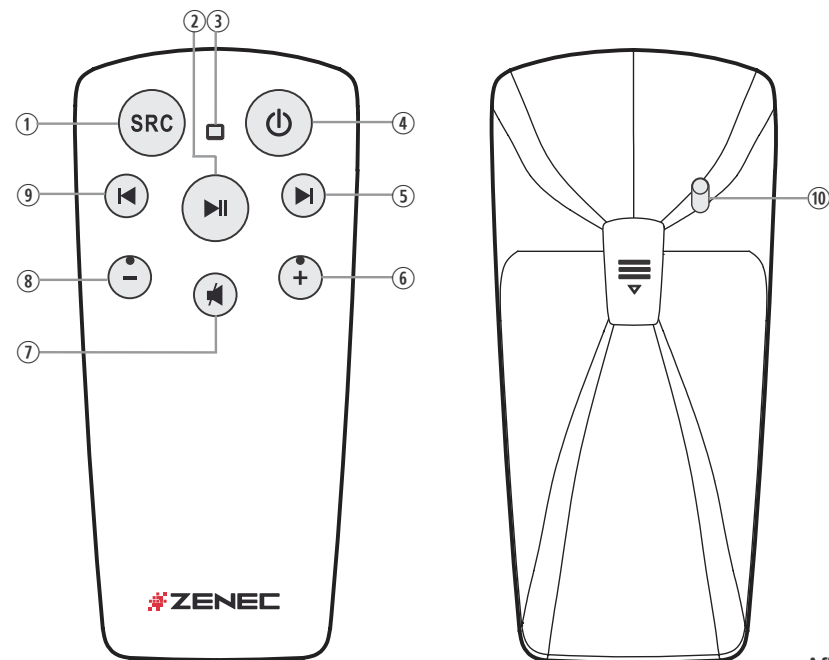
Afb. S/02

Onderdeel	Functie
—	Volume verlagen
+	Volume verhogen
▲	Radiobron Indrukken om volgende radiozender te kiezen.
	Mediabron Indrukken om volgende nummer/titel te kiezen. Ingedrukt houden om snel vooruit te spoelen.
▼	Radiobron Indrukken om vorige radiozender te kiezen.
	Mediabron Indrukken om vorige nummer/titel te kiezen. Ingedrukt houden om snel terug te spoelen.
☎	Oproep accepteren
☎	Oproep weigeren/beëindigen

### OPMERKING

Het gebruik van het multifunctionele stuurwiel en andere functies van de auto vereist een voertuigspecifieke CAN/Stalk-interface. Verdere informatie kan bij een geautoriseerde ZENEC-dealer worden verkregen.

## AFSTANDSBEDIENING



Afb. S/03

Onderdeel	Functie
①	Weergavebron wijzigen
②	Afspelen/pauzeren
③	LED
④	ZENEC-systeem in-/uitschakelen
⑤	Radiobron Indrukken om volgende radiozender te kiezen.
	Mediabron Indrukken om volgende nummer/titel te kiezen. Ingedrukt houden om snel vooruit te spoelen.
⑥	Volume verhogen
⑦	Dempen
⑧	Volume verlagen
⑨	Radiobron Indrukken om vorige radiozender te kiezen.
	Mediabron Indrukken om vorige volgende track/titel te kiezen. Ingedrukt houden om snel terug te spoelen.
⑩	Afstandsbediening in-/uitschakelen

## BASISBEDIENING

### IN-/UITSCHAKELEN

#### Handleiding Aan / Uit



Druk kort op de draaiknop aan de linkerkant om het ZENEC-systeem in te schakelen; lang indrukken om het uit te schakelen (Afb. S/01 ③).

#### Automatisch Aan / Uit

Voertuigen zonder CAN-bus:

Het apparaat schakelt automatisch in/uit door middel van het ontstekingsignaal.

Voertuigen met CAN-bus-interface:

Met het inschakelen van de ontsteking wordt het ZENEC-systeem geactiveerd. De opstartprocedure kan tot 1,5 minuut duren. Dit kan tot enige vertraging leiden, totdat het systeem gereed is. Het ZENEC-systeem wordt afgesloten door het uitschakelen van de ontsteking of door het verwijderen van de contactsleutel.

#### **i** OPMERKING

Het gebruik van het multifunctionele stuurwiel en andere functies van de auto vereist een voertuigspecifieke CAN/Stalk-interface. Verdere informatie kan bij een geautoriseerde ZENEC-dealer worden verkregen.

### DIEFSTALBEVEILIGING

Het ZENEC-systeem is uitgerust met een antidiefstalfunctie. Als dit actief is bij het herstarten van het ZENEC-systeem na onderbreking van de stroomvoorziening, wordt u gevraagd om uw wachtwoord in te voeren.

Om het wachtwoord te wijzigen:

[Gebruiksaanwijzing apparaat](#) → [Instellingen](#) → [Instellingen apparaat](#) → [Help](#) → [Wachtwoord](#)

#### **i** OPMERKING

Houd uw wachtwoord veilig. Als het wachtwoord verloren is gegaan, moet het ZENEC-systeem worden verwijderd en teruggestuurd naar de ZENEC-service om de diefstalbeveiliging op te heffen. Deze service wordt in rekening gebracht!



## VOLUMEREGELING

### ZENEC-Systeem

Functie	Knop	Bediening
Volume verhogen		Draai de volumeknop (afb. S/01 ②) met de klok mee.
Volume verlagen		Draai de volumeknop (afb. S/01 ②) tegen de klok in.
Dempen		Druk kort op de draaiknop aan de linkerkant (afb. S/01 ③). De knop opnieuw indrukken om het dempen te annuleren.
Standaardinstellingen		De standaardinstellingen van de verschillende bronnen kunnen worden ingesteld in Instellingen. <a href="#">Gebruiksaanwijzing apparaat</a> → <a href="#">Instellingen</a> → <a href="#">Geluid</a>

### Multifunctioneel stuurwiel <sup>1)</sup>

Functie	Knop	Bediening
Volume verhogen		Knop (afb. S/02) indrukken om het volume te verhogen.
Volume verlagen		Knop (afb. S/02) indrukken om het volume te verlagen.

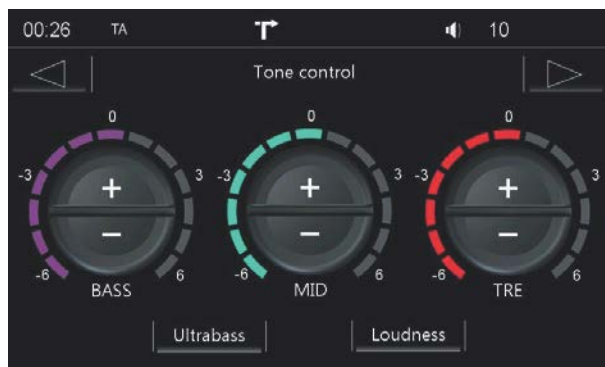
### Afstandsbediening

Functie	Knop	Bediening
Volume verhogen		Knop (afb. S/03 6 ⑥) indrukken om het volume te verhogen.
Volume verlagen		Knop (afb. S/03 ⑧) indrukken om het volume te verlagen.
Dempen		Knop (afb. S/03 ⑦) kort indrukken. De knop opnieuw indrukken om het dempen te annuleren.

#### **i** OPMERKING

<sup>1)</sup> Deze functies kunnen uitsluitend worden gebruikt wanneer er een multifunctioneel stuurwiel in het voertuig is geïnstalleerd en het ZENEC-systeem via een voertuig-specifiek CAN/Stalk interface is verbonden.

## GELUIDSINSTELLINGEN

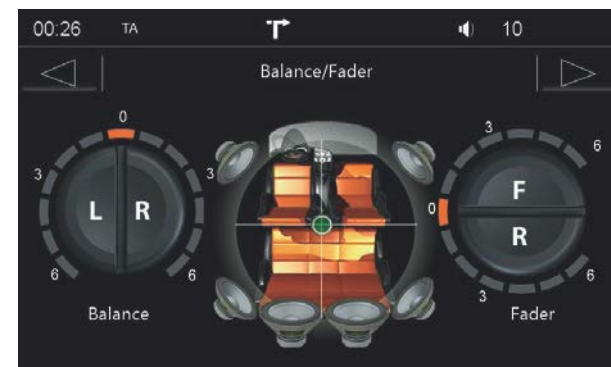


Afb. S/04

In dit menu kunt u de verschillende geluidsinstellingen bepalen. Toonregeling is voor elke bron afzonderlijk beschikbaar.

Functie	Pictogram	Bediening
BAS		Aantikken om het basbereik van -6 tot +6 in te stellen.
MID		Aantikken om het middenbereik van -6 tot +6 in te stellen.
TRE		Aantikken om het bereik van de hoge tonen van -6 tot +6 in te stellen.
Ultra bas		Aantikken om extra amplificatie toe te voegen aan de basweergave.
Geluidssterkte		Aantikken extra amplificatie toe te voegen aan de lage en hoge weergave.

## BALANS/FADER



Afb. S/05

In dit menu kunt u het volume tussen de luidsprekers in evenwicht brengen.

Functie	Pictogram	Bediening
Links / Rechts		Aantikken om het evenwicht tussen linker en rechter luidspreker in te stellen.
Voor / Achter		Aantikken om de balans tussen de luidsprekers vóór en achter in te stellen.
Kruiscursor		Aantikken en naar de gewenste positie schuiven.


## AUTO






Afb. S/06

In dit menu kunt u alle instellingen bepalen die specifiek voor de auto zijn. U vindt een verklaring van de afkortingen aan het eind van de hoofdhandleiding.

## INSTELLEN

Functie	Pictogram	Bediening
AUTO Instellingen		Aantikken om deze weergave te openen. Gebruiksaanwijzing apparaat → Instellingen → AUTO Instellingen

Functie	Pictogram	Bediening
Parkeerhulp <sup>1)</sup>		Aantikken om de weergavebron van de parkeerhulp in te stellen. UIT/CAM
Omgekeerde Geluidshulp <sup>1)</sup>		Aantikken om de dempingsfunctie in te stellen wanneer de parkeerhulp actief is. UIT / Lager volume / CAM Audio / Geluid DEMPEN
Bestuurderspositie		Aantikken om te kiezen of uw voertuig linkshandig of een rechtshandig wordt bestuurd. Sommige functies zijn afhankelijk van deze instelling.

### OPMERKING

<sup>1)</sup> Deze functies worden alleen ondersteund als er een achteruitkijkcamera op het ZENEC-systeem is aangesloten.

## ALGEMEEN

### NAVIGATIE-UPDATE

Activering van de 12 maanden durende periode voor gratis updates van de kaartsoftware begint zodra het ZENEC-systeem is ingeschakeld en over een afstand van > 10 km aflegt.

### Vereisten

1. PC of notebook met een Windows XP (Service Pack 2) of hoger besturingssysteem, een SD-kaartlezer, in combinatie met toegang tot breedbandinternet. Apple OS wordt niet ondersteund.
2. Een geactiveerde micro-SD-kaart met navigatiekaart (vaste inhoud)
3. De meest recente versie van Naviextras Toolbox-software, op uw computer geïnstalleerd.  
Download link: <https://zenec.naviextras.com/shop/portal/downloads>

Om uw ZENEC-apparaat met nieuwe kaarten te kunnen updaten, gaat u als volgt te werk:

1. Ga naar <https://zenec.naviextras.com/shop/portal> en zet een gebruikersaccount met een wachtwoord en de persoonlijke gegevens van uw navigatiesysteem op.
2. Download de Toolbox Software: Naviextras Toolbox Download. Lees eerst de toepassingsinstructies door, voordat u verder gaat met de volgende stappen. De Toolbox wordt regelmatig bijgewerkt. Daarom moet u altijd de nieuwste versie van de Toolbox downloaden, voor het geval u op een later tijdstip een kaartupdate wilt maken. Zo wordt een optimale compatibiliteit van alle data-overdrachtsfuncties gegarandeerd.

### TECHNISCHE SPECIFICATIES /ERKENNINGNUMMER

Dit is een voertuigspecifiek multimediasysteem met dvd-speler, handsfree-systeem, navigatie en radio. Dit ZENEC-systeem is ontworpen voor een 12 V DC boordnet aansluiting. Gedetailleerde informatie vindt u op de startpagina van ZENEC:

[www.zenec.com](http://www.zenec.com)



Mocht u dit product in de toekomst willen verwijderen, moet u er rekening mee houden dat elektrische producten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Maak indien mogelijk gebruik van recycle-faciliteiten. Neem contact op met uw lokale autoriteiten of verkoper voor advies over recycling (WEEE-richtlijn [Richtlijn betreffende elektronisch en elektrotechnisch afval]).

 10R-05 1776



Fabrikant: ACR Braendli + Voegeli AG · Bohrturmweg 1 · CH-5330 Bad Zurzach / Zwitserland  
Wettelijke vertegenwoordiger EU: ACR S & V GmbH · Industriestr. 35 · D-79787 Lauchringen / Duitsland

